

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9064

Auteur(s) : Richard III, Avranches (évêque)

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1179-1182]

Action juridique : notification

Langue du texte : latin

Analyse

Richard évêque d'Avranches fait savoir que Simon, abbé de Savigny, a donné une maison située à Avranches à Guillaume, archidiaque d'Avranches. Tant qu'il vivra dans l'habit séculier, Guillaume devra à Savigny en échange de la maison une rente annuelle de 2 livres de poivre. Il sera tenu compte à Guillaume des améliorations et des réparations qu'il effectuerait ; le cens dû au roi sera payé par Savigny.

Tableau de la tradition

Copies manuscrites

D. Paris, BnF, n. a. lat. 1022, n° 65, p. 80-81. Copie du XIXe siècle

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Abrincensi, n° LXV)

Texte d'après D

Universis fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit Ricardus Dei gracia Abrincensis ecclesie minsiter humilis salutem. Quum litteris et lubrica hominum juvatur memoria et rerum gestarum certius habetur, scripture commendandum decrevimus quod inter abbatem Savigneii et Guillelmum archidiaconum ecclesie Abrincensis liberali delectione actum est. Noverint ergo moderni futurique fideles quod Simon abbas Savigneii de communi fratrum suorum consilio Guillelmo Abrincensi archidiacono domum quandam quam habebant Abrincis quo ad vixerit in seculari habitu possidendam commodavit, ita scilicet quod si quis archidiaconem adversus super predicta domo calumniam aliquam suscitaverit vel impedimentum aliquod intulerit quominus eam libere et quiete possit queque ad meliorationem domus seu etiam reparationem de suo proprio archidiaconus posuerit ab abbate et monachis computabuntur et archidiacono reddi tenebuntur. Census vero qui de predicta domo domino regi debetur annuatim per manum Savigneii persolvetur monachorum. Cujus benignitatis gratia prefatus archidiaconus duas piperis libras annuatim quoque in festo Sancti martini prefatis monachis reddet. Ipso vero decedente predicta domus cum suis eque pertinentiis quantum fuerit meliorata ad monachos revertetur. Archidiaconus autem de suis mobilibus pro sua voluntate disponet. Et ut hoc ratum et inconcussum permaneat, concessionem istam in scripturam redactam presenti scripto duximus annotari et sigilli nostri impressione muniri. Testibus his : Rogero precentore Abrincensi, Guillelmo thesaurario, Guillelmo archidiacono, magistro Alano, Ricardo capellano, Roberto Jupiter, Guillelmo Durefletel decano et multis aliis.